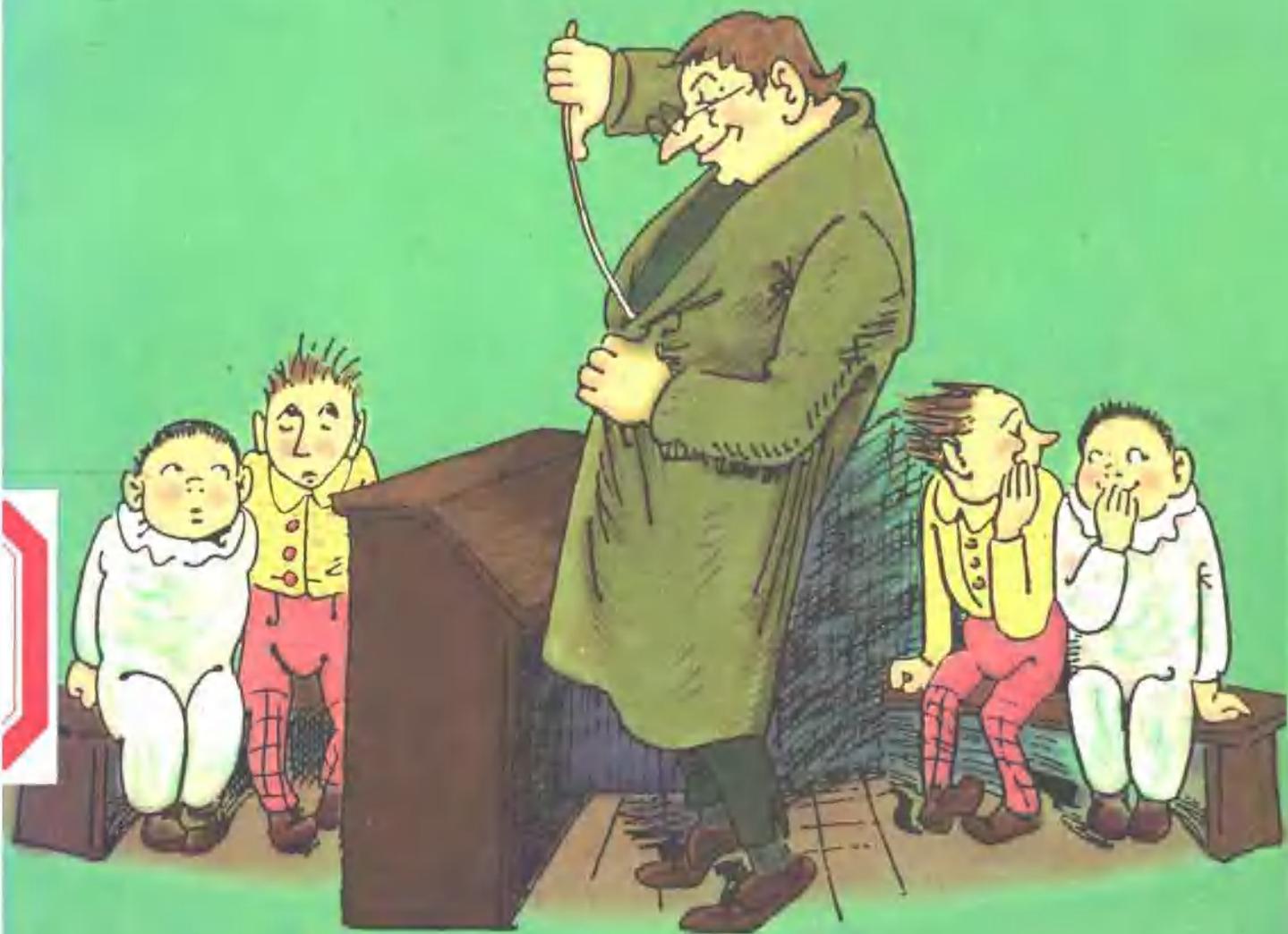


哈哈 漫画丛书

浙江文艺出版社

威廉·布什漫画



哈 哈

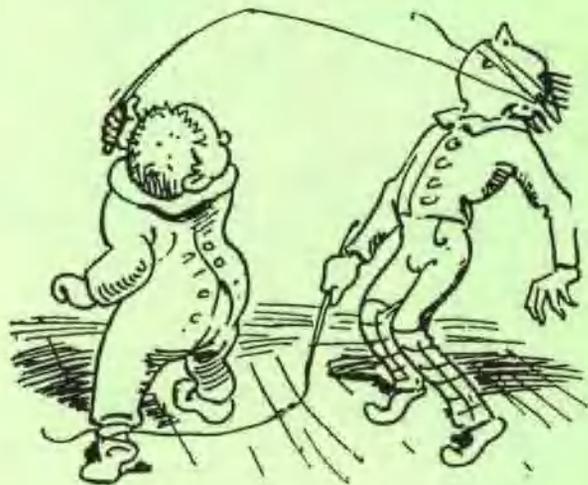
漫 画 丛 书

威廉·布什漫画

〔德〕威廉·布什 著

图画选编：丹丹

文字编译：杨曦红



浙江文艺出版社

责任编辑:王晓乐

封面设计:张妙夫

图书在版编目(CIP)数据

威廉·布什漫画/(德)布什绘;丹丹选编.-杭州:
浙江文艺出版社,2000.1
(哈哈漫画丛书)
ISBN 7-5339-1323-X

I.威… II.①布… ②丹… III.漫画-德国-近代
IV.J238.2

中国版本图书馆CIP数据核字(2000)第10237号

哈哈漫画丛书

威廉·布什漫画

[德]威廉·布什 著

图画选编:丹丹 文字编译:杨曦红

浙江文艺出版社出版发行

浙江富阳美术印刷有限公司印刷

(杭州体育场路347号)

浙江省新华书店经销

开本 850×1168 1/24 印张 5 插页 1 印数 0001-8000

2000年2月第1版

2000年2月第1次印刷

ISBN 7-5339-1323-X/J·97 定价:8.00元

开山鼻祖——威廉·布什

庸 非

德国的报刊漫画兴起于十九世纪四十年代，1844年慕尼黑创办了《弗莱吉特·布拉特》(译音)杂志，柏林创办了《漫画》，等等。威廉·布什就是当时杰出的漫画家。

威廉·布什，1832年4月生于德国威登萨尔，兄弟姐妹七人，他是家中长子。九岁时为舅舅抚养，十三岁时搬到吕特霍斯特牧师处居住，十六岁考取了汉诺威一所科技中学，后在博物馆工作，掌握了制作石版画的技法，之后又考进安特卫普的美术学院。1854年，布什来到艺术之都慕尼黑，进艺术学院继续深造。为了学习欧洲各国艺术大师的漫画技法，布什曾在1872至1898年间多次去奥地利、比利时、荷兰、意大利等国旅行。1858年，布什与友人合编杂志，开始发表连环漫画作品，并任编辑。他一生献身于漫画事业，1908年与世长辞。

布什的创作正处于俾斯麦推行“铁血政策”的年代，高压和恐怖笼罩着德国，布什的作品涉及社会各阶层的方方面面，有深刻的社会意义，德意志联邦共和国首任总统豪斯赞誉布什为“不朽的人物”。

布什的漫画善于捕捉人物在瞬间的表情，借此展示其性格和思想。他不但具有坚实的绘画基础，而且极具文学天才，作品配上幽默的诗句，相映成趣，深受欢迎。他的文字在德语国家广为引用，漫画风格为许多艺术家所仿效，简洁达到极点，不愧为德国漫画界的开山鼻祖。

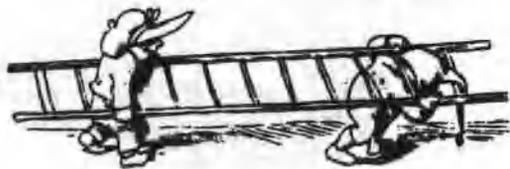


目 录

威廉·布什漫画

乌鸦巢	/1	大象的报复	/65
凉快	/5	勤奋的奖励	/68
淘气的海因切	/6	智者与无赖	/72
穿新裤的小佩皮	/10	鸭子和青蛙	/76
狐狸	/14	坐贾楼	/80
猪和老鼠	/22	苍蝇	/84
扑隆和扑通	/28	马科斯和莫里茨(节选)	/88
偷香肠	/60	无耻的刺猬	/109

◇ 乌鸦巢 ◇



两个快乐小男孩，
扛着一把梯子来。



巢中住的小乌鸦，
这可要归我们啦。





不料梯子翻身倒，
乌鸦见了哈哈笑。

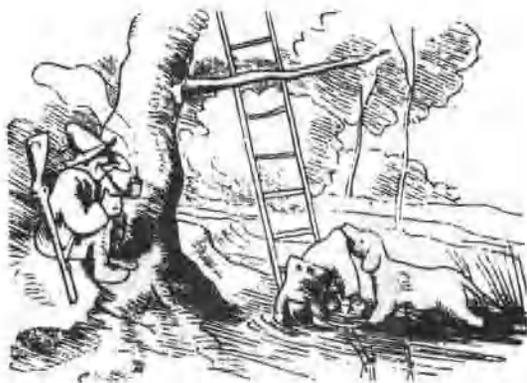


两人摔得哭又叫，
而今只见腿和脚。





正巧有位猎人过，
连忙呼狗去营救。



先拉一个到岸上，
猎人抽烟歇一旁。



现在去救另一个，
猎狗可是不愿了。



猎人只得自己干，
拽着小孩出泥潭。





瞧两男孩上半身，
黑过乌鸦好几分。



再看猎狗和猎人，
好像黑靴脚上穿。



巢中的小乌鸦啊，
它们可真乐坏啦！



◇ 凉 快 ◇



烈日炎炎酷暑天，
教授赶路在田间。



来到一条小河边，
弯下身子把水饮。



背后山羊冲上前，
把他顶入水里边。



见此人人都感叹，
现在他可够凉快。



◇ 淘气的海因切 ◇

妈妈疼爱海因切，
递上烘饼真香甜。



海因切可真淘气，
想抓肥鹅打牙祭。



一只小鹅到岸边，
被他一把抓手间。





吓得小鹅蹬腿叫，
气得老鹅不得了。



一口咬住小家伙，
紧紧抓住不松口。



淘气鬼仰面摔倒，
耳朵被紧紧咬牢。





呜哇呜哇直喊痛，
两鹅拎他上天空。



一直飞到他的家，
嘴巴一松扔下他。



浑身漆黑小家伙，
一头扎进大汤锅。





妈妈费上好大劲，
举叉将他捞出锅。



现在只好炉边站，
淘气自己找麻烦！



鹅群嬉戏水中央，
还有甜饼可分享。



◇ 穿新裤的小佩皮 ◇

佩皮想穿新裤子，
教父量体又裁衣。



裤子做好试一试，
东奔西跑四处去。



这一跑可不太妙，
小命差点被送掉。





鞋铺前坐等衣干，
不料新裤被钩牢。



佩皮无法来脱身，
教父帮忙也费劲。



爸爸教他要珍惜，
要知道，做条新裤不容易。





佩皮是个淘气包，倒霉事已脑后抛。
“生活应尽量甜美。”爬上邻居大糖桶。



光顾偷吃人一歪，
连衣带裤桶里栽。



邻居听到有响声，
桶里拎出个小人。



看不见也听不清，
只觉浑身扎满针。

